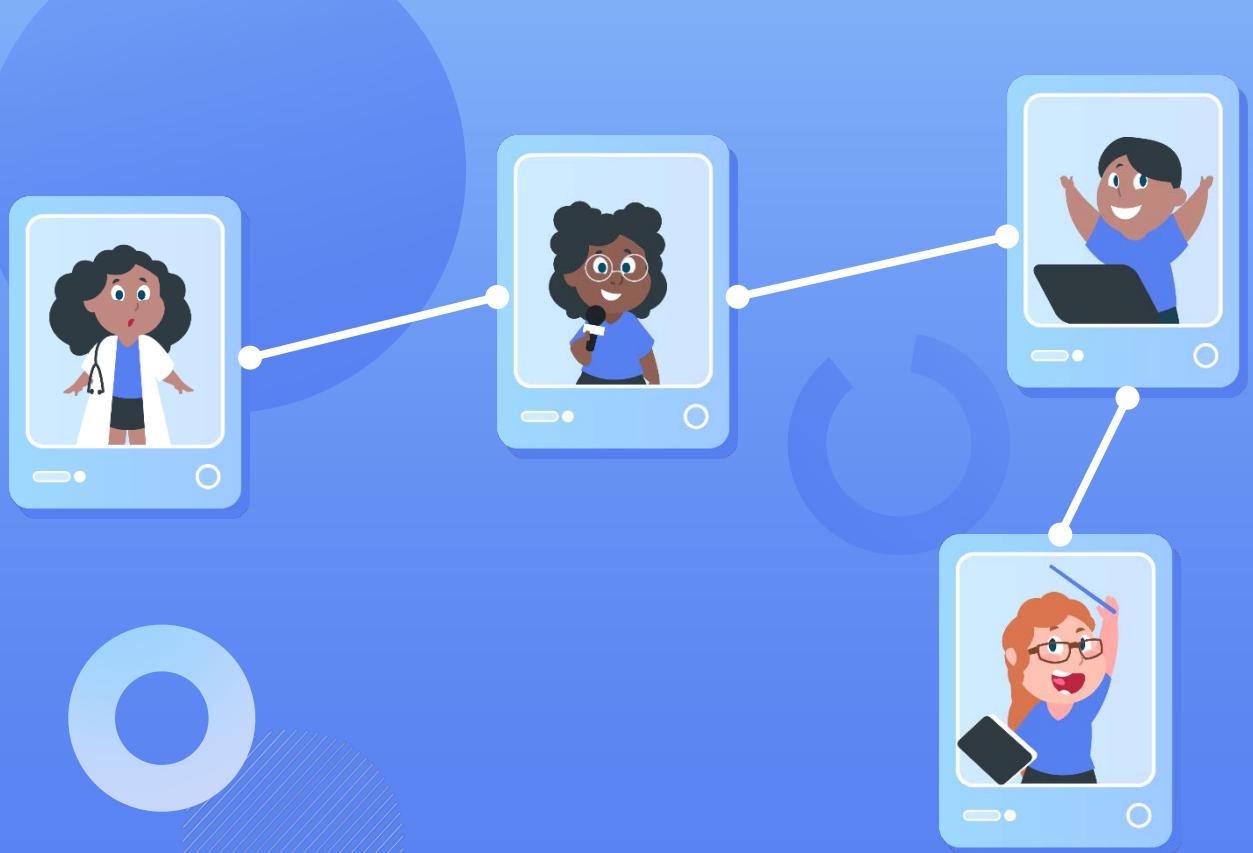




꿈多이음 다문화 학생들의 꿈을 이어주는 진로 플랫폼

# 사용자 가이드

ver.1



## ● 꿈多이음 플랫폼이란?

“다문화 학생의 꿈을 잇는 디지털 진로교육 플랫폼” 꿈多이음은 전국의 다문화 학생들이 자신의 언어로, 자신의 속도로 진로를 탐색하고 설계할 수 있도록 지원하는 맞춤형 진로교육 플랫폼입니다.

직관적인 사용자 환경과 12개 국어 지원, AI 기반 진단검사 및 진로 리포트, 실감형 메타버스 진로체험 콘텐츠를 통해 학생의 흥미, 적성, 직업 이해도를 종합적으로 길러줍니다.

또한 교사는 클래스 개설부터 실시간 AI 통역 수업, 개별 리포트 조회와 진로 활동 관리까지 효율적이고 체계적인 진로지도를 할 수 있도록 돕습니다.

## ● 이렇게 활용하세요!

### | 학생 |

- 나에게 맞는 진로를 찾기 위한 AI 진단검사
- 흥미 있는 직업을 메타버스 공간에서 직접 체험
- 내 언어로 된 진로 리포트를 읽고 꿈을 구체화
- 나만의 포트폴리오 공간에 진로 목표와 자료 기록

### | 교사 |

- 클래스를 개설해 진로 수업을 체계적으로 운영
- 학생 결과를 바탕으로 맞춤형 피드백 제공
- 실시간 수업 중 AI 번역 및 요약 기능 활용
- 활동 결과를 저장해 진로 지도 기록 관리

### | 학부모 |

- 우리 아이의 진로 관심과 결과를 언어 장벽 없이 확인
- 메타버스 체험과 리포트를 함께 보며 진로 대화의 기회 마련



## ● 회원가입 전, 학교 도메인을 먼저 신청하세요!

- 꿈多이음 플랫폼은 학교(기관)별로 전용 도메인을 개설해드리고 있습니다.

< 도메인 개설 및 이용 절차 >

\* 전용 도메인 예시) **smart.da2um.kr**

→ **smart**에 해당하는 부분에 들어갈 영문 텍스트를 플랫폼 운영 담당자에게 신청해주세요.

< 플랫폼 운영 담당자 >

(주)스마트소셜 / 박지민 선임

이메일 : jmpark@smartsocial.co.kr

전화 : 051-717-2688

## ● 학교(기관) 관리자 확인 후에 '교사' 기능을 사용하실 수 있어요!

- 꿈多이음 플랫폼은 학교(기관) 관리자가 별도로 존재합니다.

- 학교(기관)관리자는 플랫폼 사용자를 관리하고 신분을 변경할 수 있습니다.

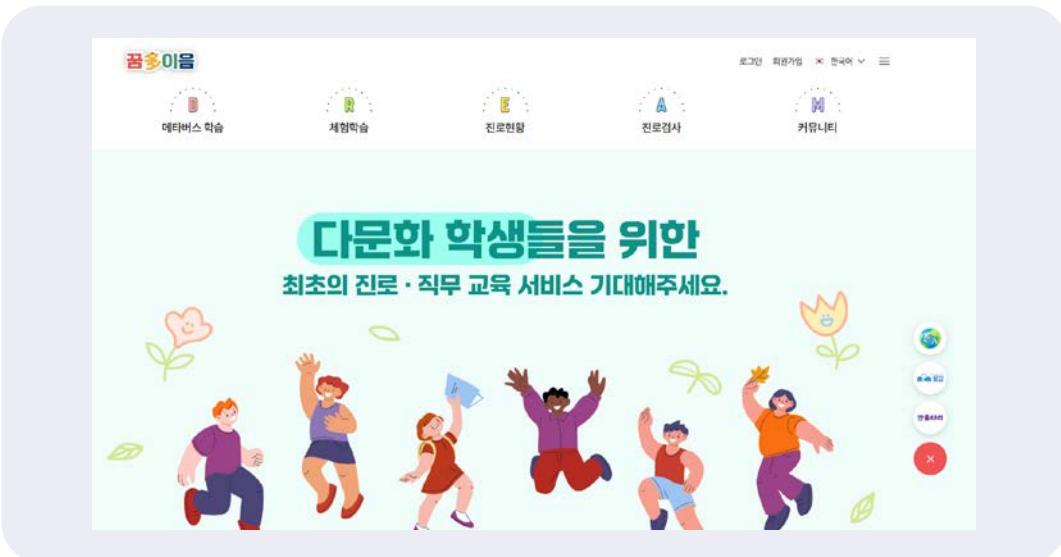
- 개인으로 회원가입한 계정은 모두 '일반' 신분으로 가입되며,

관리자가 신분을 '교사' 또는 '학생'으로 변경해주어야 신분별 고유 기능을 사용하실 수 있습니다.

※ 2025 에듀테크 소프트랩 실증 참여 학교는 스마트소셜 담당자가 플랫폼을 관리해드리고 있습니다. 회원가입 및 신분 문의는 스마트소셜 담당자에게 주세요!

# 목 차

I.	언어선택 / 회원가입	5
II.	마이페이지	7
III.	메타버스 학습	13
IV.	체험학습	15
V.	진로현황	16
VI.	진로검사	17
VII.	커뮤니티	21
VIII.	실시간 AI번역 서비스	23



# I. 언어선택 / 회원가입

## ■ 언어선택

The screenshot displays two main sections of the GumiDayeum website.

**Top Section:** A large banner with the text "다문화 학생들을 위한 최초의 진로·직무 교육 서비스 기대해주세요." (Expectation for the first educational service for multicultural students). Below the banner are five illustrations of diverse students in various active poses. On the right, a vertical dropdown menu lists language options: 한국어 (selected), 中文, English, 日本語, Filipino, Tiếng Việt, ຜິ່ນພາສາ, o'zbek tili, казак, Монгол, Русский, and ລາວພື້ນຖານ. The top right corner shows "로그인 회원가입" and a user icon.

**Bottom Section:** A navigation bar with icons for Metaverse Learning, Experience Learning, Career Status, Career Assessment, and Community. The "Experience Learning" tab is highlighted. Below this, a "キャリア" (Career) section is shown, featuring a sub-menu for "チュートリアル" (Tutorial) with "キャリア" selected. It includes a "ガイドライン" (Guideline) note and three thumbnail images: "看護師" (Nurse), "公認会計士" (Certified Accountant), and "童話作家" (Fairy Tale Writer).

- 꿈다이음 플랫폼은 전체 메뉴와 콘텐츠를 12개 국어로 지원합니다.
- 플랫폼 우측 상단에서 사용하실 언어를 선택해주세요.  
(한국어, 영어, 일본어, 중국어, 베트남어, 필리핀어, 캄보디아어, 우즈베키스탄어, 카자흐스탄어, 몽골어, 러시아어, 태국어)

## ■ 회원가입

[ 메뉴 경로 : 플랫폼 홈 > 회원가입 ]

회원가입

지금 회원가입하고, 맞춤형 진로 분석과 다양한 작업 체험 기회를 누려보세요!

개인

단체

회원가입

1 약관동의 2 정보입력 3 가입완료

회원 정보

! 표시는 필수 입력 항목입니다.

아이디(이메일) . 아이디 입력 @ 직접 입력 증복 확인

비밀번호 . 영문, 숫자, 특수 문자 포함 6~14자 입력 ✓ 영문 ✓ 숫자 ✓ 특수문자 ✓ 6자 이상 ~ 14자 이하

비밀번호 확인 . 비밀번호 다시 입력

이름 . 이름 입력

생년월일 . 출생년도 월 월

휴대폰번호 . 휴대폰번호 입력 ('-' 제외) 본인인증

언어 . 한국어

이전 다음

- 개인/단체 중 회원가입하고자 하는 분류를 선택합니다.
  - ※ 회원가입 전, 꿈다이음 플랫폼 도메인이 우리 학교의 도메인이 맞는지 확인해주세요.
  - ※ 학교에 소속된 교사, 학생은 '개인'을 선택해주세요.
- 회원 약관 동의 후 회원 정보를 입력합니다. 필수 항목을 모두 입력하여야 합니다.

## II. 마이페이지

### ■ 나의 정보

[ 메뉴 경로 : 마이페이지 > 나의 정보 ]

나의 정보

! 안내사항

✓ 사진 등록 및 비밀번호를 변경할 수 있습니다.



개인  
교사(테스트)님  
반갑습니다.

1 사진등록

나의 정보

이름	교사(테스트)
아이디(이메일)	00001@daum.net
비밀번호	2 <span style="border: 1px solid red; border-radius: 50%; padding: 2px;">비밀번호 변경</span>
언어	3 <span style="border: 1px solid red; border-radius: 50%; padding: 2px;">한국어</span>
생년월일	4 <span style="border: 1px solid red; border-radius: 50%; padding: 2px;">휴대폰번호 변경</span>
휴대폰번호	

5 회원탈퇴

1. 사진 등록 : 내 계정의 프로필 사진을 변경할 수 있습니다.
2. 비밀번호 변경 : 영문, 숫자, 특수 문자 포함 6~14자 이하로 변경할 수 있습니다.
3. 언어 : 플랫폼 사용 언어를 선택할 수 있습니다.
4. 휴대폰번호 변경 : 휴대폰 본인 인증 절차를 거쳐 변경 가능합니다.

## ■ 학생 관리

[ 메뉴 경로 : 마이페이지 > 학생 관리 ]

① 안내사항

- 관리자로 부여받은 소속 학생들의 생활기록부를 관리하고 등록할 수 있습니다.
- 소속된 학생의 변경 및 삭제는 관리자에게 요청하여 변경할 수 있습니다.

장성현	박학생	김지원
이메일 pig4921@gmail.com 언어 한국어	이메일 park@mail.net 언어 한국어	이메일 yesajik@naver.com 언어 한국어
<a href="#">생활기록부 작성</a>	<a href="#">생활기록부 작성</a>	<a href="#">생활기록부 작성</a>

- 관리자로 부여 받은 소속 학생들의 생활기록부를 관리하고 등록할 수 있습니다.
- 소속된 학생의 변경 및 삭제는 관리자에게 요청하여 변경할 수 있습니다.

장성현

이메일 pig4921@gmail.com  
언어 한국어

최근 수정일	작성여부
YYYY.MM.DD	전체

+ 생활기록부 작성

전체 2건

번호	작성여부	소속			최근 작성자	최근 수정일	관리	
		학교	학년	학반				
1	작성완료	예인	1학년	3반	1학기	교사(테스트)	2025.02.03	<a href="#">수정</a> <a href="#">삭제</a>
2	작성중	예인	2학년	5반	1학기	교사(테스트)	2025.01.02	<a href="#">수정</a> <a href="#">삭제</a>

- 해당 학생의 생활기록부를 작성하고 리스트를 누적 관리할 수 있습니다.
- 임시저장된 생활기록부는 작성 여부에 [작성중]으로 표시됩니다.

## ■ 메타버스 관리

[ 메뉴 경로 : 마이페이지 > 메타버스 관리 > 메타버스 교안 제작 ]

### | 우리 학교 공간 목록



1

갤러리F(TEST)

공간 둘러보기

교안 제작하기



구미대학교 특수건설기계과

공간 둘러보기

교안 제작하기



구미대학교  
호텔조리제빵바리스타과...

공간 둘러보기

교안 제작하기



항공관광과 실습실

공간 둘러보기

교안 제작하기

### | 교안 목록



test plan1\_edit2

3

교안 둘러보기

4

교안 수정



새 공간 제목 테스트111

교안 둘러보기

교안 수정



제과제빵 실습

교안 둘러보기

교안 수정



초등4-2사회 메타버스 수업

교안 둘러보기

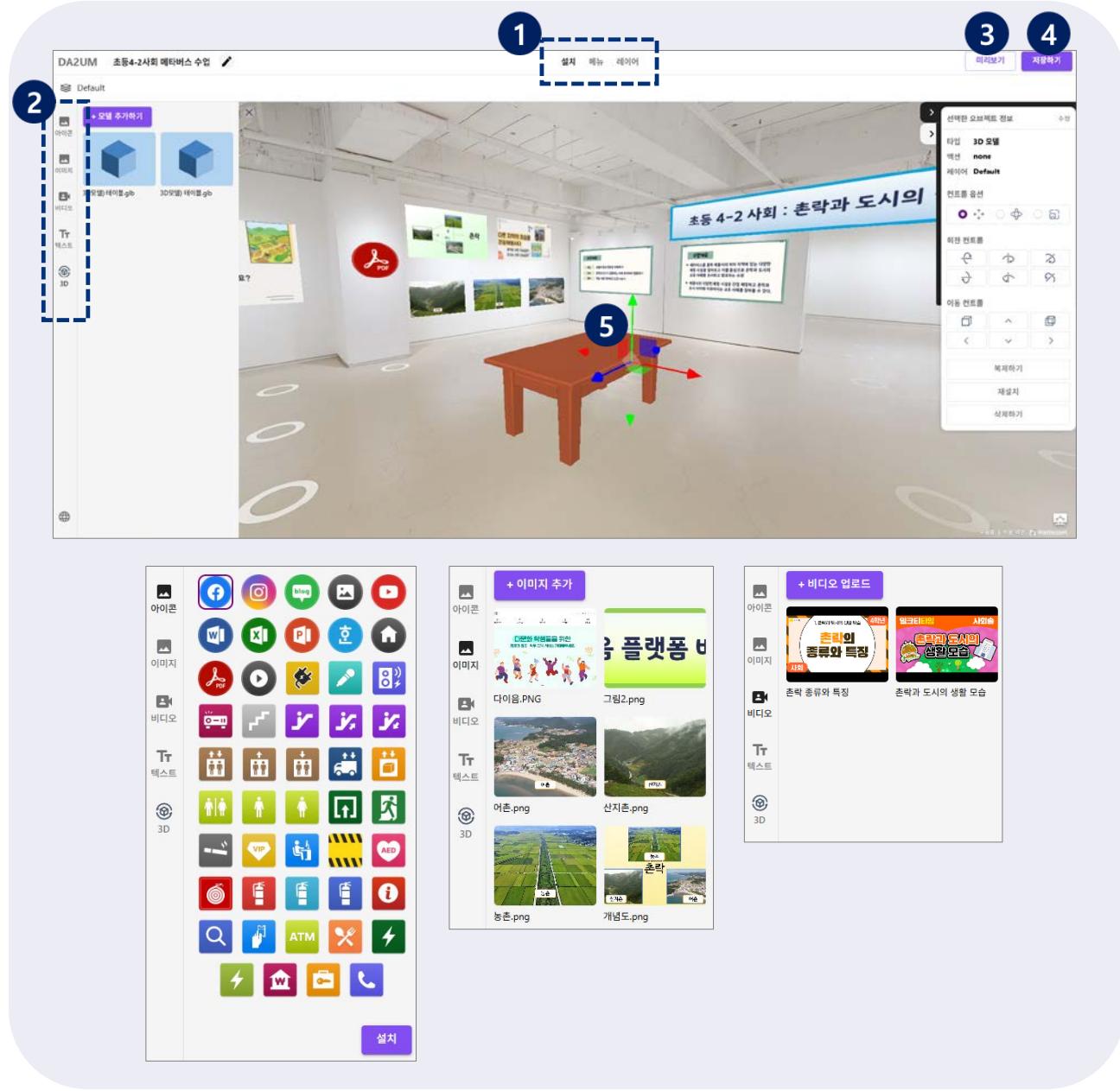
교안 수정

자신의 교안 목록만 보기

1. 우리 학교 공간 목록에 있는 메타버스 공간 둘러보기가 가능합니다.
2. 우리 학교 공간 목록의 공간을 선택하여 교안으로 제작할 수 있습니다.
3. 나의 계정에서 생성한 교안 둘러보기가 가능합니다.
4. 이전에 제작한 교안을 수정할 수 있습니다.

## ■ 메타버스 교안 제작

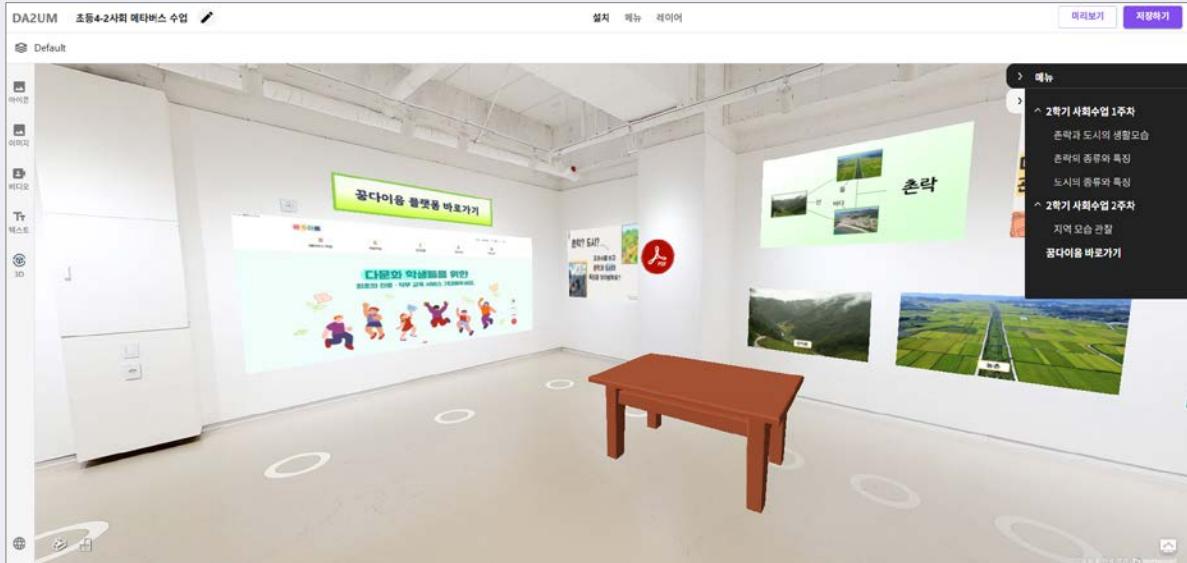
[ 메뉴 경로 : 마이페이지 > 메타버스 관리 > 메타버스 교안 제작 ]



1. 메인 메뉴바 : 설치, 메뉴, 레이어 3가지 메뉴로 구성되어 있습니다.
2. 하위 메뉴바 : 상단 메뉴바에 속한 하위 메뉴로, 아이콘 · 이미지 · 비디오 · 텍스트 · 3D오브젝트를 메타버스 공간에 설치하거나 메뉴 및 레이어를 추가할 수 있습니다.
3. 미리보기 : 현재까지 제작한 교안을 미리보기로 볼 수 있습니다.
4. 저장하기 : 현재까지 제작한 교안을 저장합니다.
5. 설치한 오브젝트의 크기 및 위치를 조정하거나 회전할 수 있습니다.

## ■ 메타버스 교안 제작

[ 메뉴 경로 : 마이페이지 > 메타버스 관리 > 메타버스 교안 제작 ]



1

+ 새 상위 메뉴 추가

- ☰ 2학기 사회수업 1주차
- ⋮ 촌락과 도시의 생활모습
- ⋮ 촌락의 종류와 특징
- ⋮ 도시의 종류와 특징
  
- ⋮ 2학기 사회수업 2주차
- ⋮ 지역 모습 관찰
- ⋮ 꿈다이어 바로가기

2

공간 선택

공간2



+ 새 상위 메뉴 추가

- ⋮ 메뉴2

3

+ 레이어 추가

Default

18 설치됨 초기 로드 목록에 등록되지 않음

레이어2

0 installed 초기 비활성 목록에 등록 됨

1. 메뉴 : 메뉴 구성을 통해 교안의 커리큘럼(차시)등을 구성할 수 있습니다.
2. 공간 : 메타버스 공간에 입장한 참가자가 원하는 지점(스윕)에 위치했을때 해당 위치에 등록된 오브젝트를 확인할 수 있습니다.
3. 레이어 : 기본 세팅된 레이어(Default) 외에 신규 레이어를 추가하여 각각의 레이어에 오브젝트를 설치할 수 있습니다.

## ■ 메타버스 클래스 등록

[ 메뉴 경로 : 마이페이지 > 메타버스 관리 > 메타버스 클래스 등록 ]

제목	제목 입력
클래스 내용	내용 입력

교안

test plan1\_edit2

[교안 둘러보기](#)

새 공간 제목 테스트111

[교안 둘러보기](#)

제과제빵 실습

[교안 둘러보기](#)

초등△-2사회 메타버스 수업

자신의 교안 목록만 보기

클래스 기간    YYYY.MM.DD  00시  00분 ~    YYYY.MM.DD  00시  00분

클래스 대상     소속 학생     전체 공개

자료 등록   

[취소](#)    [등록 완료](#)

- 제작된 교안을 활용하여 클래스를 개설할 수 있습니다.
- 클래스 개설로 메타버스 공간 안에서 실시간 양방향 수업을 진행할 수 있습니다.
- 클래스 기간을 설정하고 대상을 지정할 수 있습니다.
- 해당 메타버스 클래스의 학생들에게 제공할 자료를 등록할 수 있습니다.

### III. 메타버스 학습

#### ■ 메타버스 클래스

[ 메뉴 경로 : 플랫폼 홈 > 메타버스 학습 > 메타버스 클래스 ]

The screenshot shows the 'Metaverse Class Management' section. At the top, there's a search bar with filters for 'Class Period' (YYYY.MM.DD - YYYY.MM.DD), 'Status' (진행), and 'Class Name' (클래스명 입력). Below this, a list of classes is displayed:

- 2학년 1학기 갤러리 체험 실습**  
Class Period: 2025.05.12 00:00 ~ 2025.12.31 00:00  
Teacher: 교사(네스트)  
Content: 메타버스 공간 체험 실습
- asdasd**  
Class Period: 2024.12.18 00:00 ~ 2024.12.26 00:00  
Teacher: 메인교사2  
Content: asdasdasd

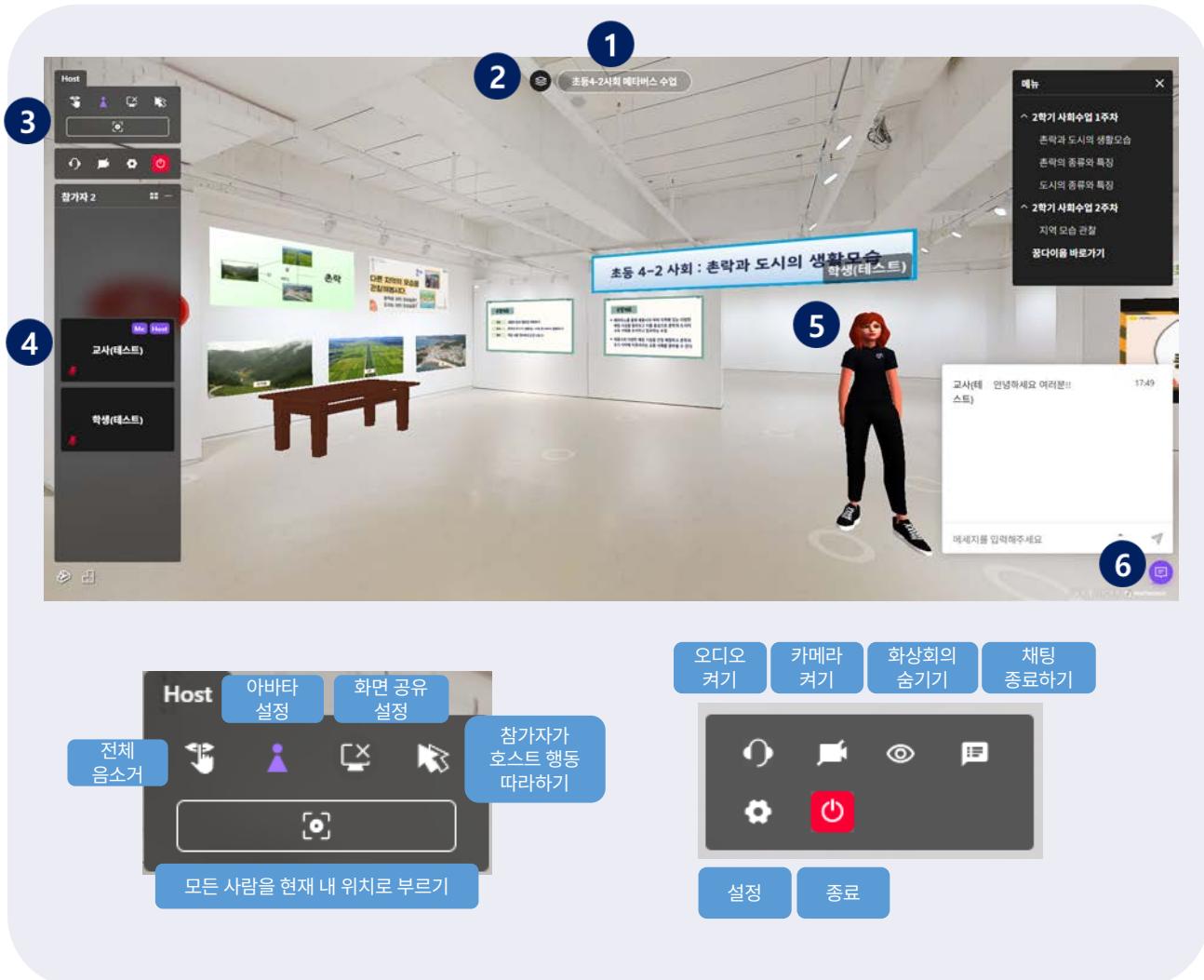
On the right side, there's a sidebar titled '화상회의 시작하기' (Starting a Video Conference) with the following steps:

1. **클래스 둘러보기** (View Class)
2. **자료 다운로드** (Download Materials)
3. **클래스 참여하기** (Join Class)
4. **아바타 선택** (Select Avatar): A grid of 12 avatars for selection.
5. **아바타 커스텀** (Customize Avatar): Options for audio and video settings.
6. **입장하기** (Enter): The final button to start the meeting.

1. **클래스 둘러보기** : 수업을 진행하지 않고 메타버스 공간을 둘러볼 수 있습니다.
2. **자료 다운로드** : 메타버스 클래스 등록시 업로드한 자료를 다운로드 합니다.
3. **클래스 참여하기** : 메타버스 클래스 실시간 수업을 진행할 수 있습니다.
4. **아바타 선택** : 메타버스 공간 내에서 보일 나의 아바타를 선택합니다.
5. **아바타 커스텀** : 기본 아바타 외에 별도 커스텀 할 수 있습니다.
6. **입장하기** : 메타버스 클래스 공간에 입장합니다.

## ■ 메타버스 수업 진행하기

[ 메뉴 경로 : 플랫폼 홈 > 메타버스 학습 > 메타버스 클래스 > 클래스 참여하기 ]



1. **클래스 제목 :** 현재 입장한 메타버스 클래스 제목이 표시됩니다.
2. **레이어 선택 :** 기본 레이어 외에 추가 레이어가 있는 경우 선택하여 레이어별로 오브젝트를 볼 수 있습니다.
3. **호스트 도구 :** 아바타, 화면공유, 음소거, 설정 등 호스트 기능을 사용할 수 있습니다.
4. **참가자 화면 :** 현재 입장한 참가자의 화면을 볼 수 있습니다.
5. **아바타 :** 참자가의 아바타가 표시됩니다. 호스트 도구를 통해 전신아바타, 네임택, 아바타 숨김 처리가 가능합니다.
6. **채팅 :** 실시간 채팅 기능으로 참가자 전원이 채팅 기능을 사용할 수 있습니다.

## IV. 체험 학습

### ■ 튜토리얼

[ 메뉴 경로 : 플랫폼 홈 > 체험 학습 > 튜토리얼 ]

The screenshot displays a user interface for '체험학습' (Experience Learning) on a platform. At the top, there's a navigation bar with icons for home, search, and account. Below it, a pink header bar contains the text '체험학습'. To the right of the header, there are three small illustrations of diverse people. The main content area has a light gray background. At the top left, there's a sidebar with a pink header '체험학습' and a list of categories: '소개', '튜토리얼' (which is currently selected and highlighted in pink), '- 진로', and '- 진학'. The main content area is titled '진로' (Occupation) and features a sub-section title '안내사항' (Information) with a note about category-based content. Below this, there's a heading '전체 22건' (Total 22 items) followed by six cards, each representing a different occupation:

- 간호사**: Illustration of a nurse in blue scrubs.
- 공인회계사**: Illustration of a person at a desk with a laptop and papers.
- 동화작가**: Illustration of a person holding a book with a tree and animals in the background.
- 물리치료사**: Illustration of two people working on a patient's leg.
- 사서**: Illustration of a person holding a book in front of a library shelf.
- 사회복지사**: Illustration of a person assisting an elderly woman.

- 체험학습 튜토리얼 콘텐츠는 진로/진학 카테고리로 구분되며 총 12가지 언어 버전으로 제공됩니다.
- 다문화 학생이 직업/직무/진학에 대해 이해하고 체험할 수 있도록 각 직무 종사자들의 자문을 바탕으로 제작된 학습 콘텐츠입니다.

## V. 진로현황

### ■ 진로현황, 목표확인

[ 메뉴 경로 : 플랫폼 홈 > 진로현황 > 진로현황, 목표확인 ]

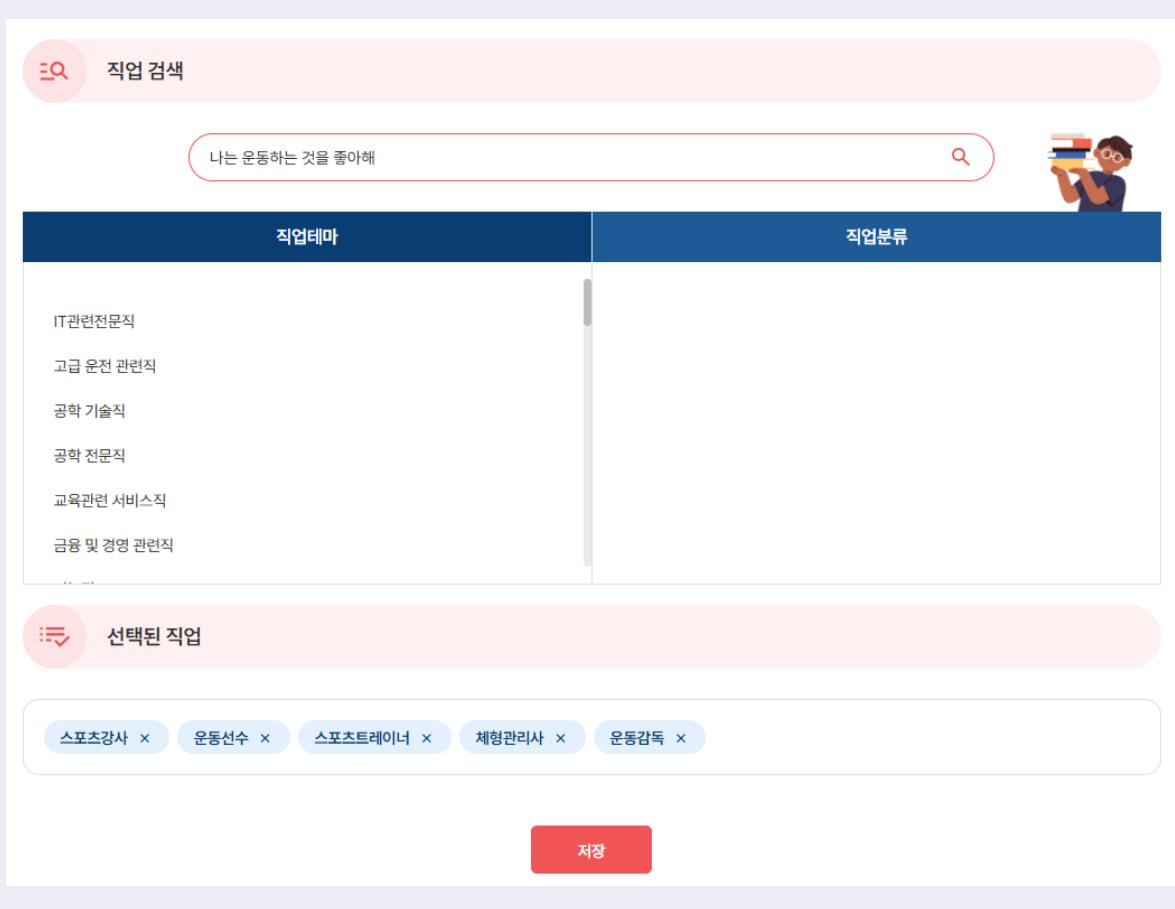


- 학생의 꿈다이어리 플랫폼 활동 현황, 활동 시간, 시간 순위 등을 대시보드 형태로 조회할 수 있습니다.
- 진로 레벨은 획득한 포인트를 통해 자동으로 레벨업 됩니다.

## VI. 진로검사

### ■ 진로검사

[ 메뉴 경로 : 플랫폼 홈 > 진로검사 > 진로검사 > 희망직업, 희망직무 ]



- 직업 검색에서 사용자가 생각하는 직업의 특성이나 하는 일을 작성하고 검색 버튼을 클릭하게 되면 아래에 해당 직업이 나오게 됩니다.
- 아래 직업 분류 별로 직업을 개별 선택할 수 있습니다.
- 검색 또는 선택을 통한 직업을 클릭하면 해당 직업의 하는 일이 아래에 표기됩니다.
- 직업의 선택 버튼을 통해 희망 직업을 지정할 수 있으며, 최대 5개까지 선택이 가능합니다.
- 직업을 5개 이상 선택 시에는 더 이상 추가가 되지 않으며, 이미 선택된 직업을 삭제 후 추가가 가능합니다.

## ■ 진로탐색

[ 메뉴 경로 : 플랫폼 홈 > 진로검사 > 진로검사 > 진로탐색 ]

The screenshot shows two sections of the career exploration feature:

- 나의 미래 설계**: This section displays a summary card for "웹 디자이너로서의 나의 미래".
  - Thumbnail icon: A pencil writing on a screen.
  - Title: 웹 디자이너로서의 나의 미래
  - Details: 고등학교 | 3학년 | 2학기, 2024. 12. 16.
  - Buttons: 삭제 (Delete) and 수정 (Edit)
- 나의 진로 활동**: This section displays a summary card for "학교 밖 활동".
  - Thumbnail icon: A person working at a desk.
  - Title: 웹디자이너를 위한 나의 활동
  - Details: 고등학교 | 3학년 | 2학기, 2024. 12. 16.
  - Buttons: 삭제 (Delete) and 수정 (Edit)

- 진로 탐색은 나의 미래 설계와 진로 활동의 내용을 작성하여 작성된 데이터를 기반으로 AI가 사용자에게 맞는 직업과 직무를 추천해 주는 서비스입니다.
- 나의 미래 설계는 내가 가진 능력과 희망하는 꿈을 자유롭게 작성하면 됩니다.
- 나의 진로 활동은 내가 지금껏 가졌던 진로에 대한 체험, 활동, 학습 등 다양한 경험들을 작성하면 됩니다.
- AI가 사용자의 데이터를 기반으로 분석하기에 많은 데이터가 있을수록 정밀한 추천 직업/직무를 제공합니다.

## ■ 진로탐색

[ 메뉴 경로 : 플랫폼 홈 > 진로검사 > 진로검사 > 진로리포트 ]

1

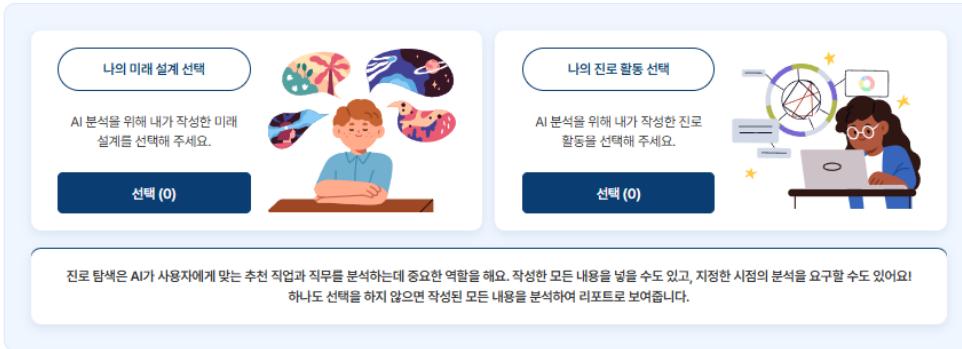
| AI 진로 검사 현황



AI 진로검사를 위한 준비가 모두 끝났어요!  
분석에 들어갈 아래의 진로 탐색을 선택하고 진로 리포트 확인하기를 눌러주세요!

2

| 진로 탐색 선택



3

| 진로 리포트 확인하기

1. AI 진로 검사 현황 : AI 진로 리포트 생성을 위한 필수 활동 현황을 확인할 수 있습니다.
2. 진로 탐색 선택 : AI 진로 리포트 분석에 필요한 진로 탐색 활동을 선택합니다.  
'나의 미래 설계', '나의 진로 활동' 두 가지 모두 1개 이상을 선택하여야 합니다.
3. 진로 리포트 확인하기 : ①, ②의 필수 조건이 모두 만족되면 [진로 리포트 확인하기] 버튼이 활성화 됩니다.

## ■ AI 진로 검사 리포트

[ 메뉴 경로 : 플랫폼 홈 > 진로검사 > 진로검사 > 진로리포트 ]

The screenshot displays the AI Career Report interface, which includes the following sections:

- AI 진로 검사 리포트**: A main report section for student ID 00002@daum.net.
- 최망 직업**: Shows career expectations with a comparison table between the student's own expectations and AI recommendations.
- 직업 비교**: A diagram comparing the student's chosen career with AI-recommended careers.
- 직무 비교**: A diagram comparing the student's chosen tasks with AI-recommended tasks.
- 최망 직무**: A section showing the student's top three job preferences.
- 직무 추천**: A section showing the top three recommended tasks by AI.
- 직무 분석**: A section analyzing the student's chosen tasks.
- 직무 조언**: A section providing advice for the recommended tasks.
- 직무 조언 분석**: A detailed analysis of the recommended tasks.

- AI 진로 리포트는 총 5가지 영역으로 나누어져 있으며, 학생이 작성한 문장과 관련성이 높은 순으로 직업 및 직무가 3가지씩 추천됩니다.
- 학생이 희망하는 직업/직무와 AI가 추천하는 직업/직무가 색깔로 구분되어 한 눈에 비교할 수 있습니다.
- AI 진로 리포트 또한 12개 국어로 지원되며, 현재 플랫폼에서 선택된 언어 기준으로 생성됩니다.

## VII. 커뮤니티

### ■ 게시판

[ 메뉴 경로 : 플랫폼 홈 > 커뮤니티 > 게시판 ]

The screenshot shows the '게시판' (Community Board) section of a platform. At the top, there are search filters for '분류' (Category), '검색어 필터' (Search Filter), and '검색어 입력' (Search Input), along with a '검색' (Search) button. Below the filters, there are buttons for '10개씩 보기' (View 10 at a time) and '글쓰기' (Write a post). A table lists one post:

순번	분류	제목	작성자	소속	작성일	댓글	조회수
7	공지	2025년 꿈다이어리 플랫폼 실증단 모집	메인관리자	메인	2025.07.17	0	72

Pagination controls («, <, 1, >, ») are located below the table.

The bottom half of the interface is for writing a new post. It includes fields for '구분' (Category) with radio buttons for '일반', '자료', and '이야기', and a selected '일반'. There are fields for '이름' (Name) with placeholder '교사(테스트)', '소속' (Affiliation) with placeholder '메인', and '제목' (Title) and '내용' (Content) with large input areas. A '첨부파일' (Attachment) button is available, and a note '[개인, 단체 - 게시판 글쓰기].15' is shown in a box. At the bottom right are '취소' (Cancel) and '작성완료' (Post Complete) buttons.

- 게시판은 공지, 일반, 자료, 이야기로 분류를 선택하여 조회할 수 있습니다.
- 게시판에 글쓰기는 모든 사용자가 가능합니다.

## ■ 매칭 프로그램

[ 메뉴 경로 : 플랫폼 홈 > 커뮤니티 > 매칭 프로그램 ]



김하나  
소속  
(주)스마트소셜  
소개/이력  
안녕하세요, 다문화 전문 멘토 김하나입니다.  
멘토 가능 기간  
2024.12.05 ~ 2025.03.31  
[신청하기](#)



DAVID  
소속  
한국초등학교  
소개/이력  
한국, 영어권 다문화 멘토입니다.  
멘토 가능 기간  
2025.02.01 ~ 2025.03.31  
[신청하기](#)



김하나  
소속 (주)스마트소셜  
이메일 jmpark@smartsocial.co.kr  
휴대폰번호 01012344321  
멘토 가능 기간 2024.12.05 ~ 2025.03.31  
멘토 가능 국가 한국 / 中文 / English / 日本語 / Filipino / Tiếng Việt  
소개/이력 안녕하세요, 다문화 전문 멘토 김하나입니다.

### 신청서 작성

이름

소속

학년

이메일  @

휴대폰번호

상담 요청 분야  진로  진학  학교생활  학습방법  기타

상담 요청일

언어  한국어  中文  English  日本語  Filipino  Tiếng Việt

[취소](#) [신청완료](#)

- 본인에게 맞는 멘토를 선택하여 신청할 수 있습니다.
- '신청하기' 버튼을 클릭하면, 신청페이지로 이동합니다.
- 신청내역을 작성하면 멘토가 오프라인을 통해 절차 및 상담을 진행합니다.

## VIII. 실시간 AI 번역 서비스

### [ 메뉴 경로 : 플랫폼 홈 > 우측 하단 첫번째 아이콘 ]

클래스 이름  
다문화 학급 수업

차시 소스 언어  
1 한국어

번역 대상 언어 (3개까지 선택 가능)  
 한국어  영어  중국어  일본어  베트남어  필리핀어  태국어  우즈베크어  
 러시아어  몽골어  인도네시아어  크메르어  네팔어  카자흐어  버마어  프랑스어  
 신할라어  타밀어  벵골어  우르두어

**클래스 생성**

다문화 학급 수업

클래스 QR 코드  


マイ크 컨트롤  


목록으로 이동 **클래스 출료**

**한글**  
그건 제가 실시간으로 이렇게 얘기하면 제가 설정한 언어들로 자동으로 이렇게  
언어 번역이 가능합니다. 계속 교수님은 수업 중에 계속해서 한국말로 수업을 하시면 저희가 설정한 언어들로 실시간으로 번역이 돼서 학생들은 qr 코드를 찍게 되면 본인 스마트폰에서 자기가 선택한 언어로 번역된 내용들을 볼 수가 있습니다.

**English**  
If I speak like this in real time, it will automatically be like this in the languages I have set.  
Language translation is possible. If the professor continues to teach in Korean during class, it will be translated in real time into the languages we have set. Students can scan this QR code and see the translated content in the language of their choice on their smartphones.

**중文**  
时翻译成所选世界语言的界面。您可以根据智能手机的所在地选择语言。  
如果我实时这样说话，我设置的语言就会自动这样。  
提供语言翻译功能。如果教授在课堂上继续使用韩语授课，课程内容将实时翻译成我们设定的语言。学生可以扫描此二维码，在智能手机上查看所选语言的翻译内容。

**Tiếng Việt**  
Nếu tôi nói như thế này trong thời gian thực, nó sẽ tự động như thế này trong các ngôn ngữ tôi đã thiết lập.  
Có thể dịch ngôn ngữ. Nếu giáo sư tiếp tục giảng dạy bằng tiếng Hán trong lớp, nội dung sẽ được dịch theo thời gian thực sang các ngôn ngữ chúng tôi đã thiết lập. Học viên có thể quét mã QR này và xem nội dung đã dịch sang ngôn ngữ mình chọn trên điện thoại thông minh của mình.

- 교사의 수업 내용을 학생의 디바이스(휴대폰, 태블릿, PC)에 실시간으로 번역본을 제공합니다.
- 교사가 클래스 개설 시, 20개 언어 중 번역 대상 언어 3가지를 선택할 수 있습니다.
- 학생들은 디바이스 기기로 QR코드를 스캔해 로그인 없이 접속할 수 있습니다.
- 수업 종료 후, 선택 언어별로 AI 요약본이 자동 생성되어 제공됩니다.

## 꿈多이음 다문화 학생들의 꿈을 이어주는 진로 플랫폼



(주)스마트소셜  
부산광역시 해운대구 수영강변대로 140, 부산문화콘텐츠콤플렉스 821호

---

운영3팀 박지민 선임  
051-717-2688  
jmpark@smartsocial.co.kr